

火事を起こさないために

Untuk Mencegah Terjadinya Kebakaran

## 1 たばこ Rokok



寝たばこは、しないこと！  
Jangan merokok sambil  
berbaring!



喫煙所  
SMOKING AREA

たばこは決められた場所で吸うこと  
Merokok hanya di tempat  
yang telah ditentukan

## 2 リチウムイオン電池 Baterai Lithium-ion



- ・膨張したり、異臭などの異常がある物は使用しない
- ・ Jangan menggunakan produk yang mengembang atau memiliki kelainan seperti bau yang tidak normal
- ・落とす、ぶつけるなどの強い衝撃で、発火することがあるので注意する
- ・ Berhati-hatilah karena dapat terjadi kebakaran akibat benturan keras seperti terjatuh atau terbentur

## 3 コンロ Kompor



調理中、コンロから離れない  
Jangan meninggalkan kompor  
saat memasak



油に水をかけると、危険！  
Berbahaya jika menyiram  
air ke minyak!

## 4 暖房器具 Peralatan pemanas



暖房器具の上に洗濯物は干さない  
Jangan menjemur cucian di  
atas alat pemanas



近くにスプレー缶を置かない  
Jangan meletakkan kaleng  
semprot di dekatnya

# 火事が起こったら Apabila terjadi

1



住宅用火災警報器は、火事が起きたことを音や声で知らせてくれます。  
Alarm kebakaran untuk hunian akan memberitahukan terjadinya kebakaran melalui bunyi atau suara.



大きな声で周りの人に知らせましょう！  
Beritahukan kepada orang-orang di sekitar dengan suara keras!

## 2 消火器の使い方 Cara penggunaan

①

安全栓を抜く

Tarik pin pengaman



②

ノズルを火元に向ける

Arahkan nozzle ke sumber api



③

レバーを握る

Tekan tuas



3



消防車を呼ぶときは  
電話で「119」  
Ketika memanggil mobil pemadam

尾道市内では、通訳の方を介して、あなたの国の言葉で話すことができます。(多言語通訳サービス)対応言語(32言語)

Di dalam Kota Onomichi, Anda dapat berbicara dalam bahasa negara Anda melalui penerjemah. (Layanan Penerjemahan Multibahasa) Bahasa yang Didukung (32 bahasa)

4

煙の中では、ハンカチなどで鼻と口を押え、かがみながら逃げましょう。

Di dalam asap, tutup hidung dan mulut Anda dengan sapu tangan atau sejenisnya, dan melangkah sambil membungkuk.

避難する

Melakukan

evakuasi

逃げたあとは戻らない

Setelah melarikan diri, jangan kembali



尾道市消防局

Dinas Pemadam Kebakaran Kota Onomichi